

## **July 22, 1947**

### **Report about a Murder**

#### **Citation:**

"Report about a Murder", July 22, 1947, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 17, File 19/17, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/176390>

#### **Summary:**

Document regarding the discovery of an unidentified corpse inside of a box on the side of the road.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

#### **Original Language:**

Arabic

#### **Contents:**

Original Scan

تقرير  
عن مقتل المدعو كريم كيشيان

بتاريخ ١٥ تموز الجاري وجدت جثة شخص مجهول موضوعة ضمن صندوق حديدي على شكل حقيبة ملابس وملفأة في قبة ضيية على جانب الطريق العام . وقد استناب قاضي تحقيق جبل لبنان رئاسة البوليس العدلي للتحقيق بهذه القضية توطلاً لمعرفة هوية المقتول ومعرفة القاتل واسباب القتل .

وفي نفس النهار تمكن رجال البوليس العدلي من معرفة هوية المقتول المدعو كريم كيشيان من اهالي سيب وسكان شتوره عمره ١٨ سنة مهنته صراف متجول .

وبعد يومين من تاريخ حصول الحادث نسي الى رجال البوليس العدلي ان اكتشافاً خروا الى سوق السيارات بتاريخ ١٤ الجاري وطلبوا من المقدم كسيه من الدورات . وقد تبين من البحث ان المدعوين افترانيك بن سركيس هسيديان من اهالي عنتاب عمره ٣٣ سنة والبير بن ارمين خنادوريان هما اللذان قابلا المقدم في السوق ولدى التحقيق عن هذين الشخصين تبين ان حالتها لا تدعو الى الارتياح فقبض عليهما وافصح لنا انهما من اصل زمرة خلوة مولفة مضمها ومن كل من طوروس بن مانوق ساغداوريان من اهالي حاجين عمره ٢٠ سنة واسطفان بن آخوب شوبوريان من اهالي اطنه عمره ٢٠ سنة وارمين بن كرمكود بوناجيان من اهالي استانبول عمره ٣٣ سنة والبيسر ارمين خنادوريان عمره ٢٠ سنة . وقد اعطيت التعليمات للفير على هؤلاء قبل ان يتمكنوا من الفرار وبعد البحث توفى رجال التحري من الفجر على لحم اسطفان الذي اودع مع رفيقيه في نقارة الشرطة سراً دون ان يشر احد باسمهم ولدى التحقيق معهم اعترفوا بارتكاب هذه الجريمة بالاشتراك مع البير وارمين وان افترانيك والبير هما اللذان احضرا المقدم الى بن حود الى محل ما بين حارة اسطفان وهناك تعاونوا عليه وقتلوه خنفاً وسلبوه مبلغ ثلاثة آلاف وخمسمائة ليرة لبنانية وان القاتل كانت تسبباً للسلب ووصفوا كيفية وضعهم الجثة في الصندوق الذي احضروه خبيثاً لهذه الغاية والقوه في السكان حيث وجد .

بناء على هذه الاعترافات عن ارمين والبير اجري البحث عنهما فتبين ان احدهما البير سافر صباح امس الى بنت جبيل فامداً دخول فلسطين خلسة بالمال صار مظاهرة مخفر برك بنت جبيل للقبض عليهما وبذلك الوقت اوفدنا عدداً من رجال التحري لمتابعتهم وقد طلب البرك مساعدة الامن العام لهذه الغاية ومودد وجود الفوج حين نزاله بجولة في الجنوب فقام بدوره بمراقبة السيارات الذاهبة فتوفى من الفجر على احدهما البير بناء على التهمة فقاده الى بنت جبيل وبعد التثبت من هويته صار توقيفه وبهذه الانباء وصلت فرقة التحري ووجدت البير مقبوض عليه بالصورة المبينة آنفاً .

بيروت في ٢٢ تموز سنة ١٩٤٧

رئيس البوليس العدلي